Tai Hon Kung Bo, Ltd. Publishers
Entered at Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday October 18 1933

本報 The Chines Times 郵
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
報址 Vancouver, B. C.

中華民國貳十貳年拾月拾八號 (星期叁)
孔子貳千四百八拾四年
夏曆歲次癸酉年八月廿九日

大漢公報

言論

英美倭三國海軍競賽

〔實〕

日賊自發動九一八事變以來。即擴大其軍事行動。橫行東亞。攫奪我國東北四省之不足。更進而襲擊熱河。擾亂關內。我國人民固備受其殘酷之蹂躪。而英美各國。在華利益。亦到處感受威脅。我國爲實力所限。未能從事於積極之鬥爭。而美英各國。亦苦於其國內之經濟恐慌。不敢輕易挑釁。日賊窺見英美之弱點。知其遠隔重洋。雖擁重兵而莫可如何。於是野心益肆。又特其地理之便。在軍事上易於控制現勢。一面保持其既得勝利。一面努力防守。對美則扼制小笠原島。南出加洛林、馬拉林、兩羣島。進可以取菲律濱。奪關島。窺夏威夷。退亦足以保持倭國與東三省之經濟聯絡。對英則借臺灣澎湖島。以斷破英國在遠東所伏海軍水雷之香港。使其印度洋之關門—新嘉坡。亦不易支持。且日賊對馬來對印度各土著民族。均極力拉攏。培殖在當地一般社會之潛伏勢力。而於工業製造品。則盡力傾銷。使英國出品。感受經濟上之威脅。此猶爲較顯著之事實。再進而窺察日賊最近三年來軍事費用之龐大。更足驚人。就其國庫全部支出之百分率而論。已爲準戰時預算。毫無疑義。明年度海軍支出總額。達六億八千萬倭金。而新規要求有四億三千萬倭金。四年建艦計劃。至壹九三六年倫敦條約期滿爲止。總計支出五億九千萬。明年度建艦費一項計一億八千萬倭金 其目的何在 不問可知矣。

美國於此。亦豈肯放棄東方之市場。坐令假想敵海軍勢力之獨大。以是乃亦有三十貳隻新建艦之計劃。初擬在今後三年間。支出兩億三千八百萬美金。每年平均支出七千九百餘萬。以爲競爭軍備之費。後見日賊擴張軍備愈力。且更加以產業復興之計劃。於是遂亦不能不以軍事工業之振興而發展其產業。故於建造新艦費。數亦增至壹億一千萬美金。建造飛機及水陸設備費。則達一千萬。幾超過原計劃一倍。英其用意亦可相見。近日報發表海軍當局對於美艦隊留駐太平洋之言論。謂遠東問題已平復。而美艦隊猶令留駐於太平洋者。由於美總統對遠東問題過於關心之故。日賊因不能不加倍注意。然其實美之所以關心遠東。亦正以日賊之過於關心也 兩方競爭之心事。躍於紙上。

英國本以保持現狀爲得策。然美既蹶起於大西洋彼岸。南美諸國。已完全被美金所支配。即加拿大所受之經濟影響。亦以美國爲較大。英帝國如再無適當之自救方法。恐不免爲過去西班牙之續。是以渥太華英帝國經濟會議而後。英帝國經濟聯盟成立。遂亦不能不拋棄其傳統之貿易自由政策。轉而入於極端保護主義閉關政策之旗幟下。一方面見今日世界之經濟競爭。皆隱隱挾巨大之海陸空軍。爲其對外貿易發展之支撐點。倭美兩國既已盡量充實軍備。英國豈能獨後。蓋欲爲保持其海上貿易之地位。維繫散處世界各地之殖民市場。則積極擴張海軍。又爲勢所不能免也

英國擴張海軍之詳細計劃及預算數字。雖尚未確知。但據倫敦每日電聞報所載。英國海軍部之計劃。擬建造優秀巡洋艦貳

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來公司

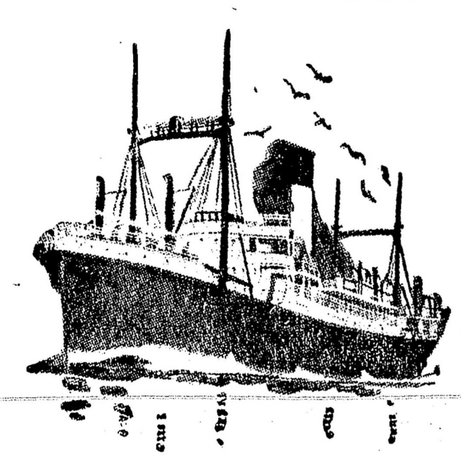
◎歸國僑胞注意
者化臣總統 九月卅號開
加蘭總統 十月十四開
企李崙總統 十月廿八開
昃慎總統 十一月十一開
者化臣總統 十一月廿五開
加蘭總統 十二月九號開
企李崙總統 十二月廿三開

三等位收脚銀八拾貳元半
小房位收脚銀八拾七元半
轉船票及搬行李往域多利均免收脚費
〔每次船於上午拾点半由雲埠開行〕

域埠代理利昌同馬昌瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

雲埠總代理均安棧馬駿
Mar June
258 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲域埠
九月十七號 益臣 八月廿八號
十月八號 餐斜罅士臣 九月十八號
十月廿九號 千地利士 十月九號
十月十九號 布地羅士 十月三十號
十一月十號 益臣 十一月二十號

新船期紙印便函索即奉

二檯大艙位 十七位五十元
五位十五元

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

雲埠均安處理代理
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

崇爾馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

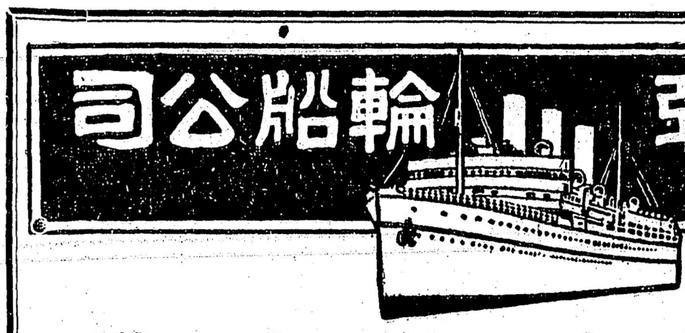
域埠均安處理代理
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

葉求茂代理詩丕亞鉄路車紙

諸君入埠請到永生號
（片打街東）（五拾壹號）接洽
代打電報 取銀寫紙 不收電費

太平洋客務總司理司徒旋佈



詩丕亞輪船公司

拾七天到香港
皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

雲埠代理
葉生公司

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
俄國皇后 十月廿一日
日本皇后 十一月 四 日
亞洲皇后 十一月十八日
坎拿大 十二月 二一日
俄國皇后 十二月十六日
日本皇后 十二月三十日

司徒旋通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火打士打
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五
中國及外國每年收英金十五元 一月一元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠交函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

◎◎◎◎
徵收秋季報費

逕啟者本報現援例徵收秋季報費單到時仰 閣者諸君如數惠來用資挹注實爲厚幸

本報營業部謹啟

賽路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

貯欵銀行永無缺

華人之移殖海外也是因內地人口日日增生計窮蹙故而遠涉其來加國原望有良機以得優美薪金且其大希望在年富力强時謀所以維護其家眷及早積厚資以享餘年若投資別業則動搖不穩常見誤投而蒙大損失者不少如是者開壹貯戶蓄欵其處保永無虧將多年血汗資一旦擲於虛牝豈不惜哉若擇穩實之銀行如本行缺之處又常可提用得回利息貳厘半 本行在滿地可雲高華域多利等埠常雇有適於任事之華員以接待各華客欲貯款者盍興乎來

……

◎寓客注意

敢者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意焉

喊線 詩麼九四〇壹

WEST HOTEL
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人敢

雲高 廣裕隆 埠華
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材
唯壹之大批發處
本店新辦到
新絲苗 新萱粘
新雜貨 新葯材
凡昌常用品皆新
滙價愈跌
貨價越平
行情印便
函索奉上
僑胞垂顧
萬分歡迎
司理關崇顯啟

西醫
錦求葉
專醫花柳
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E

統理 男女 老幼 內外 全科 柳花 雜症

十九隻。每年建造驅逐艦十五以至十八隻。航空母艦亦加擴充。軍事人員須增加一萬人。總而言之。英國在今日。必欲保存其世界第一海軍國之特殊地位也（未完）

專載

太平洋航線增加貨脚（二）

▲倭輪與美輪意見不一致

▲香港會議　至香港方面。亦曾舉行同樣會議。主事者仍爲各美國郵船公司。討論同上問題。因本港各公司。爲滬上各公司支部。意見自無相左。當亦卽席議決與滬行壹致行動。除繼上海正式通函日輪公司及其他未與會各公司外。並擬定貨脚新則。準備屆時照章施行。

▲日輪態度　至日本各輪船公司。因各具其特別情形。對於加價態度。尙未能與美輪壹致。原日賊素以價廉爲商戰之唯一武器。觀諸年來日賊正頭在我國傾銷成功事實。可見一斑。查日本各輪。貨客脚均較美輪爲相宜。乃能維持現狀。倘一旦隨美輪增加。則將來營業是否蒙其影响。實屬一疑問。而各日輪公司之未示表與各公司一致行動者。此乃其主要原因。（未完）

本館特電

今晨接駐上海訪員來電云

●方振武吉鴻昌兩部。因受倭蔣兩軍夾攻。勢難支持。且接濟斷絕。不能有所進展。遂決意向商震投降。十六日往晤商震、徐庭瑤。議收編條件。

●商震電何應欽。保方吉安全。所有方吉部隊。集中杜林莊候編。衞隊則給資遣散。

●方振武、吉鴻昌、已離開軍隊。十六晚抵天津。何應欽電寧黨府。請撥旅費。及予以名義。使方吉出洋遊歷。

●方吉兩氏。通電下野。蔣倭兩軍夾攻方吉部已成功。雙方前綫部隊。均停止軍事行動。戰事乃告結束。

●英報謂歇罅將改態度

●倭國向法借欵

現目秘密進行磋商

大連拾八日電。是日據可靠訊稱。倭國當道刻在瀋陽進行與法資本團代表磋商借欵事。此事內容非常秘密。借欵確數未詳。傳聞倭國欲求法資本家借千兆佛郎云。

●德前皇贊成德脫離盟會

▲謂爲光榮之舉

荷蘭端埠十七日電。寄寓本處之德國前皇威廉。是日語報界訪員云。余贊成德國脫離盟會及世界減軍會。蓋此乃光榮之舉動。關於余本人地位。一切無變更。余願安居此處。不問祖國云。

●謀炸意京教堂犯人就逮

▲三兄弟聯同放炸

羅馬拾七日電。本京當道宣佈。謂警差已拿獲本年六月廿五日。用炸彈爆壞本京天主教聖彼得教堂之犯人三名。該三犯人乃同胞兄弟。姓標錫固里晏尼。一名欖那圖。貳名阿爾度。三名錫晏架。此叁犯人曾與意國法西斯蒂黨之反對黨莊巴黎總機關訂約。在本京放炸彈云

●倭陸軍定期大演習

▲倭皇將臨塲督操

東京十八日電。倭陸軍定於本月廿四日舉行每年一次之大演習。屆時倭皇裕仁將臨塲觀操。陸軍部刻未將參加此次大演習之兵士確數若干宣布。大約爲叁師云。

●減軍會俟德大選後開會

日內瓦十七日電。世界減軍會之初級會議。雖定本月廿六日開會。但屆時仍再延會。俟下月十貳日德國大選後。方實行再開會云。

●暹羅官革兩方空軍激戰

▲飛機數架被擊下墜

籍隸坎拿大之空軍教官失踪

盤谷拾八日電。是星期一日官革兩方之空軍在空際劇戰。結果双方互有傷亡。而戰鬥機數架被擊下墜。

暹羅之空軍總教練官爲坎拿大人昃臣。自經此役後。昃臣氏遂告失踪。

暹京商業異常衰落。暹羅船舶已停航。惟外人商行仍繼續營業。駐本京外國公使已注目暹羅內亂情形如何發展也。

●法總理指斥罅欵

▲謂其使德受破壞和平罪名

巴黎拾七日電。本京內閣總理達里地兒。是日在國會發論斥責德總理欵罅主張德脫離盟會及減軍會之謬妄。謂欵罅此舉實使德受全世界責罵。謂德有破壞和平罪名云

●欵罅與興典卜不睦

▲興氏反對德脫離盟會

倫敦十八日電。是日本京接訊。德總統興典卜。反對德退出減軍會及宣告脫離國聯。因是與德內閣總理欵罅衝突。聞興氏擬卽行辭總統職。彼春秋已高。原有倦勤意。但爲忠於國家起見。故勉爲其難。强就總統職耳。今旣與欵罅生意見。故擬卽時退老林泉云。

●暹羅南方不靖

▲政府已調兵卽往鎭壓

盤谷拾七日電。此次革軍雖在本京北郊受挫。但暹羅南在又告不靖。該處壹帶有新亂事發生。本京政府聞耗。已調兵前往該處鎭壓之矣。

又暹王與后刻仍駐華顯埠。未返本京。革黨起事時。王與后亦駐華顯埠云。

●徵求預定精神治療月刊

嘉興精神治療月刊社出版之精神治療月刊現已出至第拾三期發行以來海內外均有訂戶最近並承上海王完白醫學博士題簽聲價益隆全年報費連郵九毛凡在拾月底前訂購者祇收八毛遠地以郵戳爲憑又另編精神治療法講義錄一部內列方法極便患者治療醫師副治之用壹年來接到痨病腎病各種痼疾獲愈謝函指不勝屈最近幷承杭州廣濟醫刊主政阮其煜醫師題簽名貴可知每部連郵四毛以本刊訂戶爲限

代理謝天平啟

Tsien Foo Hsieh
389 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

◎革出不肖社員

敬者茲有不肖社員譚就係台山海宴人專心外向謀爲不軌屢犯社規數年不遵章繳交總社年捐拖欠支社月費房租等項罪大惡極擄吻吆支社函告遍查屬實經會議表決遵照第貳十、貳十壹、四十條定規革出譚就社籍以警來者至譚就歷向所欠本社欵項當地堂社執事隨時有權追收毋得放縱合行佈告俾衆咸知

民國廿貳年拾月三號　駐維城達權總社特啓

◎紀念預告

啓者本社謹擇于西曆十一月十三日舉行六週紀念慶典敬請

民國廿二年廿月十八日

達權支社謹啓

◎儒醫龔達生宣言

企運打事云

弟從事醫道。廿有餘年。向居加中。現寓雲城濟世懸壺。遍頌回春之藥。施吾治術。聊彰活命之功。無論白叟黃童。有求必應。卽使奇症酷病。容易回元。內外兩科兼能。男女壹齊幷治。爰登數語。俾識門津。

時間下午兩點至六點寓片打街中原興號住家天寅街門牌五七四號喊線太崙三貳六五R

◎寧陽台山會館征收出口票

通告事。案據本會館向章。凡屬台山邑僑出口返國者。每人額繳納出口票捐慈善費銀貳元。前經委權邑僑商店代收。及派員往旅館房口征收。又經全坎台僑懇親大會議決。卽派專員往移民局。及碼頭征收。仰我邑僑遵章繳納。是所切盼。否則卽執行懇親議決案第十條辦理。特此佈告

中華民國廿貳年十月五日　域多利雲高華寧陽台山會館啟

◎恭頌良醫

敬啟者弟曾染着風濕癱症歷有數月週身不靈寸步難移苦情難盡經懇中西醫生療治並無效果幸得朱炎先生介紹卽請本埠上海街廣超氏先生醫治乃一月內吾患竟全全愈身體安然手足昭常舉動不但風濕稍除而身膚更益康健該先生之醫道正有扁鵲眞傳盧醫之術時無可贈謹誌數言以鳴謝悃

一九卅三年十月十二日　雲埠緬街開平人黃昂哲啟

◎代　柬

公啟者本支部原擇于十月廿弍號舉行十八週年紀念慶典今因本堂修理未竣是以衆議改期至廿九號午後一時舉行屆期統請至德總支堂暨各昆仲駕臨助慶指示

愛蓮總支公所暨各昆仲駕臨助慶指示

一切曷勝榮幸　雲埠至德堂支部啟

◎敬者本公司有支店在喜時定街東由壹四二一

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

西葯治花柳最爲得法本店常備各種葯品奏效如神又備有經驗葯劑師配製葯方華友光顧特別歡迎

緬夾佐治街懷亞德葯房啓

◎代　柬

本保衛團訂于十月廿九號卽夏歷九月十一日在老市倫埠舉行懇親大會慶典寅具薄酌統請各埠諸執事暨昆仲屆時駕臨指示一切不勝榮幸

民國廿二年十月吉旦　汝利愼始羅老市倫卡市碌同人敬約

保衛團啓

◎二埠達權社通告

本社昨開全體會議。議決所有社員仍欠本社廿壹年以前之月費者。如能于拾壹月卅號以前繳交。則壹律照五成收回作訖。惟須要先行清繳今年九個月之社費。方準享以上之利權特此通告　俾衆週知。勿失此優待可也。

總機關致公堂　達權社保衛團

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

域多利埠

●●新到大帮●●

水仙花頭　各種爆竹
新鮮枝乾　甜蜜糖薑
顧繡檯屛　男女絲巾
冬節禮品　一概齊備
僑胞光顧　無任歡迎

電話 E. 一六三一

開祝華謹啟

醫生黃一平

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 5978L

◎全加致公堂駐雲總辦事處通告

爲通告事照得十月廿七號卽夏曆九月九日爲我洪門先烈萬雲龍千秋寶誕紀念仰各埠致公堂屆時一律高懸黨旗開會恭祝以重大典而誌不忘可也

民國廿二年拾月十八號

◎全加致公堂駐雲總辦事處通告

爲通告事照得本總辦事處前爲卡技利埠劉好義伯發出募捐舟費緣部其已經依期繳部者固多而現目仍未繳部者須於拾壹月拾號以前繳交因欲打發劉好義伯趁拾八號船期也此佈

民國廿貳年十月拾八號

●英報謂歐鎛將改態度

▲或再加入盟會

英國曼遮士達埠拾七日電。是日本處加地仁報論德脫離減軍會及盟會事云。德總揆歐鎛或將改變此項態度。伊現爲對內與對外計。不得不聲言脫離國聯。將來必取消此議云。

本埠新聞

○人生朝露

本埠劉學勛君。台山廣海月明村人。乃洪門熱心會員。前因染病。入醫院調理。卒以藥石無靈。已于月之十六日在醫院逝世。定本月十九日(即星期四日)上午十一点鐘。在喜市定街東一千二百三十五號棺肆收殮。出殯歸土。按劉君生平忠厚。今一旦魂歸天國。聞者惜之。

○衙案瑣誌

市警衙消息。華人周利及亞勝。被拘控爲開票廠案。昨朝提審。被告自認有罪。判每人罰欵五十元。若不繳罰欵。則監禁一个月。華人又李朱。被拘控爲竊物案。亦昨朝提審。被判決有罪。定監於屋巧罅獄兩個月云。(人名譯音)

○木瓦廠失火

在喎甫區第七拾七街夾哈愼街之市地夫湖木瓦公司工廠。昨晚九点忽然着火。機器廠大受損失。幸由三處消防隊趨至。急將火制止。致全廠免焚。消防員深信是被歹人故意縱火焚燒者。現在調查中。

○本市與省北已通電話

據卑詩電話公司報告。由本埠達本省北部市照活埠、晏汝惡士埠、及亞列士暗埠之長途電話交通。現已設備。代理市長猫鍔氏已直接用電話與市照活埠市長談話。據稱電話綫由本埠達佢步列話埠。由佢步列話埠則用無綫電音通達晏汝惡士埠。由晏汝惡士埠則又用電話綫通達市照活埠及亞列士暗埠云。

各埠新聞

◎歡迎劉孔正君續訊

卡技利函。本埠致公堂于昨十五日接笠巴市篤電報。知劉孔正君奉公前來。即派黃福洽吳松長二君前往車站聽候。車到即接劉君直回公堂。憩息片時。然後往各商店拜客。至下午八句鐘開全体大會。各會員魚貫而至。座無餘隙。首由會長胡維贊君宣布開會理由。隨請劉孔正君登堂發揮。將是年堂務過去事宜。詳述一切。聽者動容。繼有余卓劍君。勸勉洪人遵循五祖遺訓。同心協力。做救國工夫。方盡會員之責。當場繳年捐等費者。爭先恐後。際此工商冷淡。尚能如此。足稱見義勇爲。當仁不讓也。鐘鳴十响。主席搖鈴散會。洵熱烈也。

●同興報社籌欵序言

占尾利市函。本埠同興報社成立。已數年於茲。向取閱中西。世界、大漢、洪鐘各報。覺其言論公正。足以化頑覺迷。且筆鋒尖銳、鋤奸不遺餘力。不禁喜形于色。誠海外不可多得之報紙也。現該報社爲籌經費。特發序言。向各界勸捐。其詞句清勁可誦。特錄之於后。

夫無報閱。見識輸虧。不有通傳。知聞簡陋。此固人生最乏味之環境。而亦民族太惡劣之歷程也。況乎祖國霾暗。神州陸沉。內地遺殃。東隅喪失。上有元凶訓政。下容走狗施威。党化遍揚。流行毒禍。摧殘禮教。勢將戴角披毛。破壞倫常。簡直獸心人面。辦奸無論。嗟民氣之蹉跎。討賊有文。催國魂之醒覺。中西世界大漢洪鐘各報。聲公敵之罪名。文法詞鋒。筆鋤墨炮齊施。攻渠魁之妥害。人民喉舌。得有附託者。本社精神所由興起也。然而此項經費。出自一己。孤掌難鳴。化及羣公。衆擊易舉。伏維鋤鉏不吝。聚沙不難建塔。積水皆可成渠。輸助端賴熱誠。獲益殊非淺鮮。

●華生與西隊賽籃球期

域埠十七日電。本埠籃球會。今日發出是季新定之各比賽。華生甲組籃球隊。定於月之十九號晚八点。在鮮丹由球場與第一浸禮教會球隊比賽。至月之廿六號晚八点。又定在鮮丹由球場與尾都甫列定球隊比賽。於十一月二號晚八点。又定在鮮丹由球場與西人青年會球隊比賽。十一月三號晚七点半。定與西人第一協和教會球隊。在西人協和教會球場比賽。十一月九號晚八点。又定與第一浸禮教會在鮮丹由球場比賽。拾一月十六號晚八点。定與尾都甫列定球隊在鮮丹由球場比賽。

華生籃球隊乙組。月之拾九號晚七点。與第一協和教會球隊。在鮮丹由球場比賽。月之廿號晚七点。與化匪路球隊在化匪路球場比賽。月之廿六號晚七点。與西人青年會球隊在鮮丹由球場比賽。月之廿七號晚九点。與鮮丹由球隊在鮮丹由球場比賽。十一月二號晚七点。與化匪路球隊在鮮丹由球場比賽。同月九號晚七点。與第一協和教會球隊在鮮丹由球場比賽云。

●美玉慶會巡遊盛況

大埠函。美玉慶會。十四號晚八時舉行女王蠶駕大巡遊。以示慶祝。事前由提調部主任楊榮君及其部員等。先往市政廳前佈置妥當。隨由輪運部主任吳東垣君及其部員等。召集各界參加巡遊者。在中華會館門前。乘西人報効之巴士車。駕往市政廳前齊集。隨由幹事黃添沛君。鳴笛起程。沿孖杰街直入華埠。沿途中西士女人山人海。摩肩幷臂。爭相一覩爲快。而女王之色車。裝置輝煌。金龍之配置電燈。金光奪目。音樂隊之鼓聲動地。學生隊之步伐整齊。醒獅之雄威跳舞。誠空前之大觀也。計是次之巡遊佈置。分爲五組。第一組由市政府音樂隊領導。中國總領事車。美玉慶會主席車。市長羅士車。警長炯氏車。中華總商會車。第二組由中華音樂隊領導。中華學校學生隊。女王色車。華女馬隊。第三組由曾市度電報局音樂隊領導。大舞台戲院色車。陽和學校學生隊。華埠退伍軍人會。協和學校學生隊。第四組由童子軍音樂隊領導。金龍隨行。金巴崙學校學生隊。南中音樂社鼓樂車。中美童子軍。第五組以瑞獅爲前導。次爲西人普樂隊。各界花車自由車殿後。

●美國工潮仍擴大

美國紐約埠十七日電。美國近來罷工風潮大漲。全國各部之各業。皆有罷工發生。據今日報告。本埠約九千名之麵包製造家等之罷工風潮。已經中止。各罷工者恢復工作。在西威爾振尼亞省偉亞頓埠之罷工鋼鉄工人。今日亦已再行開工。惟羅省技利埠裁縫工人。紐者士省匹打臣省之煤礦工人。連奈省坤士埠之片笑溫尼亞省煤礦工人。嘉省山祖困區壹萬二千名收攪棉花工人。燕地晏拿省之絲廠工人。及嘉省之沙典魚漁人。現下仍然一致罷工。且時有與當局衝突之報告云。

●日賊在滿建大鋼鉄廠

域埠十七日電。有德國鉄廠大建築公司之工程師廉氏。今朝乘美國郵船企李崙總統號由東亞道經本埠。據向本埠報界稱。日賊現已在「滿洲國」大展工藝業。其最新之計畫。爲建築十五兆元大鋼鉄廠於哈爾濱附近。開採該區之生鉄鑛製鋼。日賊又不停開取「滿洲國」無數之天然物產。將必增加年後。「滿洲國」製造品之出產數倍云。

●西女裸體演戲被拘罰

美國芝加哥十七日電。西女卵寧架氏。自愛情女神。一絲不掛。近被本埠世界博覽會開會以來。曾以敗壞風化案。西女自辯。謂乃是研究美術之舉。惟法官卒判決被告有罪。定罰款廿五元另衙費。謂本埠仍未達到容納裸體女子在戲台表演之風化敗壞地位云。

●雪花紛飛之損失

本省企崙打埠十八日電。本埠及附近各區。昨晚忽然大雪下降。爲本區有歷史以來秋季最早降雪者。降下之雪共達一寸餘。致本區受頗大之損失。電話及電火線被壓斷無數。於今朝晨早四点。本埠電火全熄。電站敗壞極多。現下電火仍未完全復原。

●魚鳥何故死浮海面

美國華盛頓省兎釣埠拾八日電。據本埠西報所載。雲高華島西岸各區。近來山豹日多。居民因之大爲恐怖。夜間不准其子女外出。而山豹則不但夜間噬殺牲畜。有數小埠竟見山豹白晝在埠中正街行動。撲殺鷄犬。雖數處有槍殺山豹之報告。惟居民皆以政府不懸賞獵殺山豹。非受豹損失之居民。多置之不理。致使山豹藉以增加。雲高華島西岸一帶之森林中。亦因山豹爲害。致他種野獸大減。祇有野熊示增加。現下居民方向政府要求再懸賞獵殺山豹云。

●要求當道懸賞滅山豹

域埠十八日電。據本埠西報所載。雲高華島西岸各區。近來山豹日多。居民因之大爲恐怖。夜間不准其子女外出。而山豹則不但夜間噬殺牲畜。有數小埠竟見山豹白晝在埠中正街行動。撲殺鷄犬。雖數處有槍殺山豹之報告。惟居民皆以政府不懸賞獵殺山豹。非受豹損失之居民。多置之不理。致使山豹藉以增加。雲高華島西岸一帶之森林中。亦因山豹爲害。致他種野獸大減。祇有野熊示增加。現下居民方向政府要求再懸賞獵殺山豹云。

均榮洋服公司廣告

Gaining & Company
Merchant Tailors & Men's Furnishing
192 Pender St. E.
Branch 128 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

敢者本公司有支店在喜時定街東由壹四一號遷在對面壹武八號喜時定街東開張就近華埠且我華人來往必經之地專設男用衣服以備中西　貴客採買隨時應命　僑胞光顧請祈留意焉　貨品畧錄

專造大禮衫褲　成套洋服現賣
中國絲髮說衫　英製布樂說衫
羊毛內衫線襪　絲棉內衫線襪
給帽毡衫毡褸　皮笈籐椅發售
貨物想不盡錄　幸蒙垂青可也

老舖　仕一九二號片打街東
支店　仕一三六號喜時定街東　司理曹美定謹啟

足意滿心！

華夏添精丸

純正妙藥　服後精力充盈　色香心滿意足

專治腰痛鳴呼兒人幼弱

上海華夏藥房創製

香港發行所 HWA HSIA DRUG CO 皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C 三百十九號 HONG KONG CHINA

加屬各埠代理處

(域埠)德隆號　(雲埠)元發號　金利源
恬生行　廣萬生　合生號　廣濟堂　中原興
(滿埠)泗盛號　(都城)福源公司

◎上等餐館出頂廣告

茲有餐館一間在者市巴柏埠(即皇家公園)舖位在車站側邊裝修華麗生意平穩現因股東志圖別業決意將生意架物出賣如有僑胞合意者請到來本餐館面議或照下列地址通函亦可

謹啟　論館敬本

Pobcktan Cafe　P. O. Box 583　Jasper, Alberta

弟慶超氏謹謝

◎鳴謝

敢者本埠緬街同裕安店東黃昂哲先生開平齊塘堡人因染邪風攤症致週身痛苦與手足半身不能活動遍延中西醫及赴西人醫院療治數月毫無功效後憑朱炎先生之介紹來弟處就醫計施藥月餘已病去元復康健逾昔今蒙昂哲先生格外獎嘉惠來隆儀數拾元並鏢仔水衣等厚貺敬領之下不勝銘感故特修片言于報章以致謝焉

寓云埠上海街

弟慶超氏謹謝

◎世界旅館新張廣告

片打東街・壹七六號・中興旅館・余等承買・革故取新・更名世界・生意推廣・修飾壹切・所有房舍・空氣甚佳・衛生合極・絕無塵埃・水喉冷熱・無壹不齊・時至今日・受困經濟・特將房租・額外減低・或租壹月・或賃禮拜・僑胞光顧・定協雅懷・

(電話)千汝地三三七

本館特設自由車爲貴客利便往來

World Rooms　176 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

民國廿貳年十月壹日　司理人黃家鼐、甄法明、謹啟

◎駐雲全加致公堂總辦事處通告

爲通告事本總辦事處前經議決委派劉孔正君出巡全加各埠宣傳堂務藉以聯絡同志感情幷催收本總辦事處年捐在案現劉君已辦妥其本人各項手續定於本月卅日晚乘火車首途其所至各埠仰各該埠洪門團體昆仲妥予接待以利進行爲荷除分函外合行通告仰一體知照此佈

民國廿二年九月廿九日

◎頂餐館好機會

坤市餐館設在亞省三山埠樓上有七個大房出賃樓下有雪糕偈凉水偈及各種像私齊備向來生意甚好現各件志切東旋決意將全盤生意像私出頂與人取價從廉有意營斯業者請即親臨或函商勿失此良機也可

謹啟　論館

Queen's Cafe　P. O. Box 123　Three Hills, Alta.

◎尋訪黃炎祥

黃炎祥字燊敢台山白沙西村井塘里人音訊久斷以致家人渴望炎祥見字祈即回信爲要如有親朋昆仲知其人現在何處者請照下列通訊處報知則不勝感謝

Mr. Wong On　4450 Angus Ave.　Vancouver, B. C.

民國廿貳年拾月十貳日　雲埠黃啟

◎◎◎◎◎買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙、厠紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品・華友光顧・請留意焉・

Columbia Paper Co.
Vancouver　Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

◎維城達權總社紀念預告

洪門總機關致公總分堂達權各支社

啟者本總社謹擇於十一月十二號舉行十吉週年紀念大慶典統請屆時賁臨指示一切曷勝翹冀

民國廿二年十月二號

◎加拿大滿地可中華醫院彩票展期開彩佈告

限本年拾月十九日止截至廿八日開彩謹此預告俾各週知加以陸續熱誠推銷購買以期滿額開彩爲荷

籌辦處主任　黃良滋　譚緯文
總財政兼貯票　陳孔波　李泌銳
督交　監際　陳應創　譚昌期
書記　譚良疇　陳從鑾　阮慶唐
管理信箱　許仁普　方文衡
兼理收發票　許仁普　趙熹　黃金灼
加東西賣票員　黃良滋　陳孔波　方文衡　李仁林

謹啟　滿華醫院啟

Chinese Hospital
P. O. Box 1719　Montreal, Que. Can.

民國廿貳年七月廿四日　滿地可中華醫院啟

今朝香港滙價每百三十叁元七毛

奇異藥水

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲埠　五洲大藥房

上列藥品不包寄費

殺蟲仔藥　殺木虱藥　每盅三毛

奇異聯集出版贈送愛閱諸君函索即寄

奇異藥水可搽可食　功效萬能　百病能治　大罐七毛　中罐四毛　小罐壹毛　發行相宜　招商代理

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理　唱片出門恕不退換

◎雲埠五洲大藥房鼓鼓吹吹鼓鼓吹吹救國之唱唱唱唱片又有辦到

蔡廷楷燦爛櫻花落　二隻　李雪芳白駒榮
黃龍痛飲　二隻　李雪芳白玉堂
情僧偷到瀟湘館　一隻　廖了了
相思盒　一隻　薛覺先
快活寃家　一隻　薛覺先
難中緣　二隻　新少權柳仙
少年發達　一隻　新馬師曾

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理　唱片出門恕不退換

◎加拿大雲高華中華會館舉辦慈善籌款佈告

巡敢者本會館爲我全加華僑慈善總團體及所附設之西式醫院歷有多年其宗旨專爲救濟貧苦無靠之病僑年中僑胞之患病而在該院埤癒者大不乏人久爲僑衆所洞悉而該院與本會館壹切行政經費實繁浩大且值經濟恐慌國難當頭歷歷常費有增無已計本會館所入息不敷支出向來全賴歸國華僑慨解仁囊繳納出口票慈善費以資維持現值不景氣之象工情冷落百業凋零影响所及邇來收入無多遂至本會館目下財政支絀況尙欠醫院費七百餘元上年樓宇實業地稅銀千餘元款項無着更加當年新地稅又將至事勢急逼達於極點爰於前次職員會議當經議決舉行慈善有獎義捐券藉以籌欵補助于萬壹在案本職會身任會務感茲頹敗煞費經營知非創此有獎義捐券無以爲力爰繕簡章具體決定有獎義捐券總額叁萬條每壹條售坎銀壹元自首名至貳百名皆能獲獎伏望各埠僑胞踴躍購券成茲美舉語曰作善降祥福緣善慶其斯之謂歟　加拿大雲高華中華會館謹啟

常務委員黃昂湛　葉求茂　陳宜耀　周耀初　李世璠
執行委員　曹美定　雷學溢　李日如　朱廣煒　蘇沃　葉春華
候補執委　侯民壹　陳耀生　林煥庭　黃愼余　黃宏業
監察常務委員　張炳堅
監察委員　周振河　張炳堅　曾雲峯　趙屏珊　黃寄生
候補監察　劉奕　廖翼颺　劉孔正
文書主任　丘福祥　副伍善予　科員　譚冠三　陳平章
黃祖德　李梓良　楊棣榮　陳雲顯　廖伯良
張椿杰　曹朗天　黃景仁　蔣重豪
會計主任　雷家奕　副盤壽隆　科員　關崇顥　李照祁
林德調　林立寬　高練　陳宜顯　馬恒兆
鄭慶煜　馬贊湖　黃昭立　盧乃棠
交際主任　黃文甫　副梁雨蒼　科員　吳季謙　胡峯卓
馬福崇　黃生元　李給珉　黃源昭　何登任
周寶山　陳品光　黃灼世
庶務主任　葉益　副余玉中　薛士杰
本會辦事處雲高華埠中華會館
Chinese Benevolent Ass'n.
O. Box 50　Vancouver, B. C. Can.

◎香港「北風」三日刊啓事

北風三日刊，爲香港東方文化印書局附辦事業之一，由鄺玉葵女士主編，宗旨純正，言論尖銳，文筆犀利，爲國內最敢言之報紙，僑胞欲知國內消息，不可不讀。

（價目）　零沽每份貳仙　國外連郵費每月四毫　（俱收港幣）
定閱全年照計
欲論月或全年定閱者，請逕寄香港東方文化印書局，其地址如下：
The North Wind Eastern Culture Press
28 Lyndhurst Terrace　Hong Kong, China.
加屬零沽代售處　雲埠大漢公報
本會辦事處雲高華埠中華會館
▲每份收坎銀貳仙　▲外埠另加郵費壹仙

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈白來火等件自備大車駛戰各樣器具到門修理爲利便計以兼賣相就華友光顧由電話通知從應速命
電話時刻三九二九
D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3929
住家電話
Fair. 3445Y
比布杭文彼驛

新由上海辦到五彩中華國難掛圖

外埠每幅五毫　包紙筒及郵費

五彩十九路軍抵抗戰績畫片

每套拾貳張定價叁毫分第壹第叁兩種同價外埠加郵五先

此片由隨軍攝影記者親冒危險至前線攝取最精美之二色版印成明信片看過如臨戰地永久不忘

Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C.
周耀初影相館謹啟

十足金葉首飾

美盛金舖舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L
各廠大小鐘鏢各款眼鏡
代理開平明報全年報費五元五毫

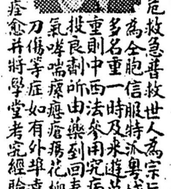
司理　鄧湛隆啓

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

廠麻多年腊　客題獨一標　味甘香肥艷　批發達全球

代理　英屬滿地可　都朗度　溫汝辟　卡扠利　雷振打　汝利愼　雲高華　域多利　列必治



本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又學博士李鶴傳醫術高明決能按症給藥應服珍貴并時學堂考究經驗各樂閒列外埠每劑加郵費幌

花柳白濁急痛尿血小便不通　花柳入骨搜毒汁每劑銀一元　花柳白濁尿血汁每劑銀一元　遠年楊梅疔毒汁每劑銀一元　立止心痛汁每劑銀一元　疳疔橫綻芒菓汁每盅銀一元　急救撞紅癆湯汁每盅銀一元　立復葆遺精丸每劑銀一元　腎虛陽萎腰痛散每劑銀一元　久戰不倦合徽春胃每盒銀一元　立清浸淫濕疳汁每盅銀一元　小腸氣痛汁每盅銀一元　婦科經期腹痛丸每劑銀一元　備孕育胎丸每劑銀一元　神效驅瘧丸每劑銀一元　光明退膜眼藥每劑銀一元　化痰降氣止咳丸每劑銀一元　遍身紅毒疹痕汁每盅銀一元　萬應喉痺藥水每劑銀一元　跌打通瘀止痛散每服銀一元　花柳合激免毒汁每盅銀一元　立消紫黑大麻瘋紅雲血癍汁每料廿元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正犀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟約發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏　每合二元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈
跌打止痛葯水　每樽二元二五　此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫
皮膚濕毒葯膏　每合二元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈
萬應爛脚葯散　每罐弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈
花柳鹹疳葯膏　每合二元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈
花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止
花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓
▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　發行　花旗參　味甘香肥艷　專理　花柳痔瘡　各種雜症

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎還少丸每盒銀五元　龜鹿滋陰丸每盒銀貳元五　補腎壯陽酒每磚帋幣一元　勒蛤蚧丈補藥水每磚帋幣一元　夜夢遺精強腎丸每盒帋幣一元　無夢滑精鎖關丸每盒帋幣一元　專治久年虛濁丸每盒帋幣一元　小腸氣痛斷根丸每磚帋幣一元　心腹痛無價金丹每磚帋幣一元　胸膈心胃痛藥水每磚帋幣一元　治療順氣止咳丸每磚帋幣一元　久咳傷症潮熱肺癆丸每盒銀一元　跌打損傷連魂丸每個帋幣一元　各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

跌打刀傷　湯火損傷　傑單秘頭　紅白痢症　各種雜症　風瘀鶴膝

林弼臣專繕筋駁骨醫瘍癰瘡科　花柳痔瘡

新生隆棧參茸玉柱藥材

二鞭補腎丸大盒　五元　小盒　貳元五

新蛇藥酒每罇貳元五

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

電話〔詩磨〕Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

統新藥行

曹曹曹

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.

通訊地址　羅省分行

減價

凡每次惠顧五元以上者請剪此告白付來本藥行便得計八折之優待藥品甚多未能盡錄目錄敬急良方印便承索即送

▲▲填精補腎丸　每兩壹元五毫　治腎虧陽痿遺精
▲▲耳鳴耳聾丸　每兩壹元貳毫五　初起或日久均合用
▲▲男子七疝丸　每兩壹元貳毫五　治小腸氣痛等症
▲▲神效脚腫丸　每兩壹元貳毫五　有腫消腫有痛止痛
▲▲風濕骨痛丸　每兩壹元貳毫五　凡屬風濕作痛均合
▲▲新舊白濁丸　每盒壹元貳毫五　初起日久均合用
▲▲外科如聖膏　每盒壹元五毫　爛脚瘡科聖藥
▲▲消粒解毒丸　每兩壹元貳毫五　濕毒紅粒食之斷尾
▲▲皮膚止癢水　每罇壹元貳毫五　癬粒痕癢一搽即好

軍醫曹統新偕男達達知醫內外全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上

◎恭頌止痕仙露

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹罇搽後立刻止癢消粒收功極速特此報聞幷以鳴謝

黃福拜頌

Wong Fook, T. B. Hospital, Cott. 1, Oak Forert, Ill.

◎紅粒痕癢一掃而光

統新先生鑒弟前在小肚脅腿等處起許多汗粒痕癢異常無法可治因函求台付來皮膚水壹罇搽之即好幷無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功食丸後腰部已不如上日之倦矣

Chow Kee, Box 186 Lytton, B. C. Can.

◎白濁聖藥

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也

余均中上

Shanhgai Cafe, Box 471 Green River, Wyo.

◎十年梅毒盡掃除

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染着梅毒週身痕癢全今拾年屢醫罔效現得友人介紹謂先生醫術如神以致特函將症說明求先生配藥前來照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者知所問津焉

黃霖敬頌

La Nueva Republica, Vicente Cuerrero 604
Cd. Juarez. Chih., Mex.

廣東各屬新聞

◎饒平縣府

緝拿張競生令

汕頭　八月廿七日函　近傳張競生被控在汕已被扣留　或謂在饒平被扣留　查張氏自民廿年冬返鄉　縣政府委爲督辦之職後　頗肯努力　親自督工　與鄉民接近　往往演講注重衛生及植林之利　今被控告　謂其恃強凌弱　覇佔民田　侵吞公欵　民廳派員查明後　電飭饒平縣府拿辦　詎張已先行離去　廿三日縣府特電令通緝　原電如下

地方警衛隊大隊隊部　各公安分局　各區公所均覽　本縣實業督辦張競生奉民政廳電飭查拿解省廳候查辦　當即飭丁小隊長前往拘拿未獲　自應通緝歸案　以憑轉解　合亟令飭遵照一體協緝　務獲解辦　毋稍玩忽　爲要　縣長陸養叩

又省函云　據民廳確息　民政廳長林翼中　日前據各方呈控　張競生秘密宣揚性學　囘復故態　請飭汕市長翟宗心將張氏扣留查辦等語　林廳長據呈後　經即電飭翟市長將張氏扣留解省查辦　翟市長奉令後　即飭屬秘密查緝張氏是否抵汕　經查訪多日　仍未查得張氏行踪　翟市長爲此　除飭屬繼續認真查緝外　昨已有電復返民政廳長林翼中　報告一切　前傳張已在汕被扣留　及定期解省訊辦　實屬誤傳云云

女生痛盲婚不肯上轎

博羅訊　蘇村鄉民譚祥　有子吉昌　由南洋囘粵　現年而立　其父倩媒聘墟內廣昌米店楊阿敦次女爲媳　定於八月二日迎娶　楊女曾在女塾肄業　對此盲婚　極力反對　但楊强制執行　該晚九時　百輛迎門　女在房大哭　不允上轎　迭經父母與戚屬婉勸無法轉圜　後以夜深　其父着伴娘捉之上轎　詎昇至墟門口　女在轎內翻身亂滾　轎跌路中　轎伕無法　欵在路旁　飛報譚家　引動圍觀者數百人　後得親屬馳至極力勸止　抵達壻家坊人咸料洞房之夕　當有怪劇云

鄉人開河發現石龍

▲五十丈長軟沙質

▲甫曝陽光成硬石

順屬羅邊村　邇因村內原有水道淺窄　食水不敷　另擇定段由河岸開闢新涌一條　直透村內　興工已有月餘　詎挖至深約五尺　發現涌底有沙質軟泥一道　蜿蜒沿涌底長凡五十餘丈　將泥取出上岸　一經陽光照晒　即成硬石　鄉人咸稱離奇　轟傳附近各界人士前往參觀　絡繹不絕　有識者謂爲石龍云

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
寶珠唯一改良症之聖藥
創人千萬確有奇效

李天助止痛解毒水
非常靈達近知名
誠外科之聖王也

定價每盒式元一毫

中外各埠商店均有代理分銷

雲高華代理活生藥行

Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

白羊樓書庄

雲高華埠
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

十週年紀念
所有書籍
大廉價
五折
目錄印備函索即奉

治癬聖藥

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.

明和大鐵行

雲埠

◎新到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造敞如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E.
Vancouver, B. C
PhoneSey. 3705

明和鐵行

雲埠　總理黃昭立啓

▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號

本藥房代理（Kongo）專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒藥膏奏效如神用過藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盒能愈久年頂症須用三幾盒必能醫愈

▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人

勝架兄弟藥房

舖在細夾域多利街角門牌細街東約貳十六

中華會館有獎義捐券職員

正會長　關元恩　副會長　馬敢亮
文書主任　李學明　科員　李卓明　謝汝璋
交際主任　羅超然　科員　周廣雄　劉光祖　劉光箎
宣傳主任　梁緝光　科員　李振雄　鄧雲章　羅振覺
財政主任　馬呈瑞　科員　關祝華　馬敢亮　李學英
　　關瑞芳
發券主任　馬敢亮　科員　李卓明　李學英　徐錦坼
監　督　黃華挹　趙安國

處設通商館會華中

Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336
Victoria, B. C. Canada

Vancouver Rooms
414 Columbia Ave.

西人雲高華客棧廣告

本客棧全由西人管業：睡房寬而通爽：整飾一新：地近片打街：在華埠中心：單房租價每晚五毫：每禮拜貳元：另有成套廳房出賃：（地點）哥林比亞街四壹四號　西人和比氏啟

域多利中華會館有獎義捐券啟事

啓者本會義捐獎券自發售以來叨蒙各埠僑胞竭誠贊助成績優異殊深銘感惟現距原定止截之期已甚近而各埠僑胞仍紛紛來函購買或請代爲推銷本會鑒于僑衆此種贊助之熱誠及謀中獎利益普及僑胞起見特決議展期至本年十二月一日止截同月十日開彩俾業經購券者得有獲中鉅彩之希望而未及購券者亦有機會購買誠公私兩益之善舉尚望各埠僑胞及代理人本慈善之懷在展期限內繼續踴躍購買並努力推銷而未曾購券之僑胞尤當勿失機會是所至感

一本券因含有慈善性質故定名（有獎義捐券）
一每券定價售坎幣壹元
一預算籌欵貳萬元以四成獎賞四成充會館慈善費餘貳成爲代理賣券人之酬勞費及其他費用
一定壹百名有獎首名三千元。二名壹千五百元。三名壹千元。四名四百元。五名二百元。六名至拾名每名六拾元。拾壹名至五拾名每名廿五元。五十壹名至壹百名每名拾元。
一所售義捐券無論過額或不足至開彩後一律由原額照加照減
一開彩地点在本會館大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑胞到場監視
一定本年拾月壹日爲止截期同月十五日爲開彩期
一義捐券每六張爲壹册代賣人本會館每册收銀五元不滿壹册之零數每張收足壹元其直接來本會館購買者亦得與代賣人享同樣優待
一歡迎各埠商號團體或僑胞代理賣券
一賣券所收入之款俱由有獎義捐委員會財政主任馬呈瑞會同正會長關元恩以委員會名義將欵存貯本埠實路銀行提欵時則須由正會長關元恩副會長馬敢亮文書主任李學明財政主任馬呈瑞四人簽名方能提取
一由首名至拾名中彩者該代理人得向其人每元取扣佣五仙

中華會館有獎義捐券職員

正會長　關元恩　副會長　馬敢亮
文書主任　李學明　科員　李卓明　謝汝璋
交際主任　羅超然　科員　周廣雄　劉光祖　劉光箎
宣傳主任　梁緝光　科員　李振雄　鄧雲章　羅振覺
財政主任　馬呈瑞　科員　關祝華　馬敢亮　李學英
　　關瑞芳
發券主任　馬敢亮　科員　李卓明　李學英　徐錦坼
監　督　黃華挹　趙安國

處設通商館會華中

Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336
Victoria, B. C. Canada

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

◎新冬正水糖雜絲各樣僑價
◎到年金仙薑貨髮欵樣錢胞
◎大貨花枝海瓷爆齊採相
◎宗品芳頭乾味器竹備辦宜

雲埠高華　元發司理　李照初　啟

（電話）德忌利市五五八三

歌匿兄弟有限公司

CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

喜市定街東卅三號

5.55 FASHION

化純靚靴五元五毛五

男人黑靴及兩色靴
每對三元九毛五

特價

佐治大旅館

雲高華埠

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀櫈雅潔汽爐溫煖水嚨冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意　電話（矢磨）貳叁〇

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230

司理人余朋和
鄭福滋同啓

平瓜菜發售

◎

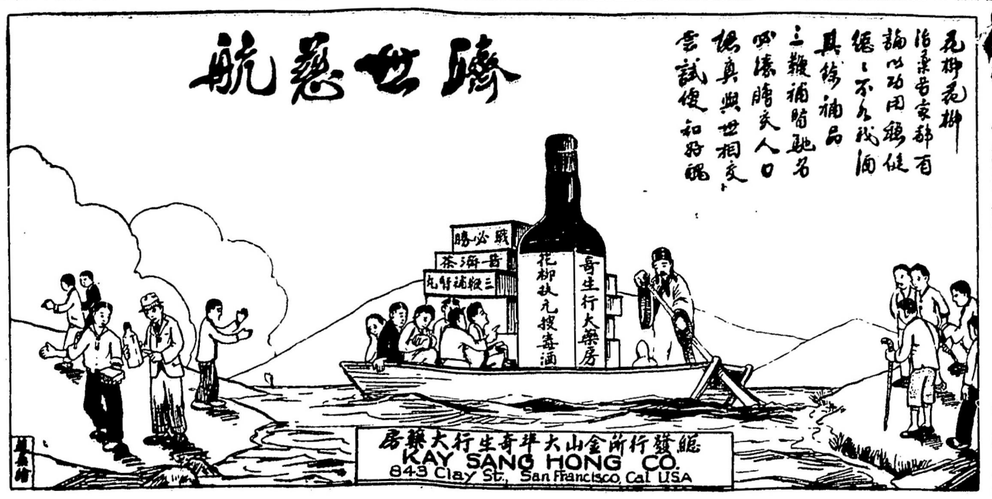
啟者本園現有大帮靚瓜菜平沽歡迎各埠採辦由C.O.D.交易者車脚貴客自理

▲貨名列下

白菜每磅壹先半　靚冬瓜每磅四先
芥菜每磅壹先半　白菜耳每磅貳先
青椒每磅三先　蘿白每包壹元貳五
紹菜每磅貳先　紅椒每磅五先
血茄每磅三先

Lock Key P. O. Box 471 Vernon, B. C.

●馳名三鞭補腎丸大盒十元中盒五元小盒二元五
●戰必勝丸　每盒三元
●始創花柳扶元搜毒酒　每罇五元
●花柳入骨搜毒丸　每罇五元



加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費買者自理藥目印便函索即附

有味哉！味精

國人創製　國產原料　有址可尋
天廚味精　國人資本　有據可查
純粹唯一之國貨

取材純用麥粉・經化學方法・提鍊製成・絕無任何動物・參雜其間・用於調味・不論山珍海錯・鷄鴨蔬菜・加入少許・皆能增進特殊的鮮美味道・且富有滋養性・又能開胃助消化・功効既大・代價低廉・誠社會的經濟品・庖廚的良伴也・

雲埠代售處　金利源　輔行公司
廣裕隆　廣萬生
中原興　合生號
萬源昌　元發公司

上海中國天廚味精製造公司啟

祖國新聞

●自稱濟公活佛降世

陳順章歛財惑衆

▲婦女醫病暗室中摸索
▲捉將官裡去神威全無

徐州信　年來科學不昌　迷信之風遠道傳聞　昨有由東海新浦來徐者據談該處許家大墟陳姓家　有濟公活佛降臨　一般迷信男女　提香携燭前往求治者　肩摩踵接　趨之若鶩藉術歛財　貽害社會　莫此爲甚　爰將情形誌次　望當局注意取締之也

▲設壇作法　記者至許家大墟附近探詢陳姓住址　經路人說長道短　謂陳順章家　有活佛療疾　靈驗異常　迨至一東西巷內　見草屋數椽　高僅盈丈　屋中方桌上竪一木牌　上書「濟公降妖捉怪」字樣　香燭菓品　雜陳桌上　正有無數癡愚男女　在該處叩頭　狀似搗蒜　據鄰人云　活佛卽附陳順章身者　憐人世末刼　特率徒兒雷明陳亮　降凡濟人　包治一切疑難雜症　及判斷吉凶禍福　致附近一般愚民　多爲妖言所惑　往求治疾者　絡繹不絕　終日香烟繚繞　門庭若市

▲索費敲詐　凡有病往求醫治者　手續繁冗　須先與會頭商談診費　診費之多寡　視病者方家而定　乃任意索取五元至五十元百元不等　診費確定後　復須至掛號處立據後　該陳順章始於香烟圍繞中　登台作法　口中喃喃　不辨何詞　故作顚狂妖態　審認病狀　旋卽撮香灰以作藥餌　於是活佛始告診病完竣　並聞該覡作法時　對病者時有另索座鐘　條桌　大香燒酒　犬肉　菓品等等之行爲

▲暗室摸索　其最慘無人道者　卽婦女患腹痛月經等症　若前往求治　則其治法　尤屬荒謬　蓋將病者送至暗室　覡者亦喃喃作態　隨入室內　將該求治婦女　任意摸索　自稱活佛有諭　不准聲張　倘經聲張　或被第三者知悉　卽失靈驗　愚婦求痊心切　雖身受侮辱　尚噤若寒蟬　不敢稍洩　傷風敗俗　莫此爲甚　因此種非法之事　日久漸形暴露　居民因活佛既係上神　焉能好色　相傳以爲奇事　致事被新浦公安局偵悉　局長李普卿　因陳所有作爲　實乃招謠惑衆　有傷風化　乃於八月拾三日清晨　派巡官率警數十名　分三路出發　前往包圍　又恐事机洩露　事前先派便衣警察二名　令先把守陳順章家門　然後大隊繼發　結果捕去濟公佛之陳順章　陳亮之　汪錫亮　雷明之　王雨傳及田三順　王伏氏　趙徐氏共六人　經馬局員審訊後　陳順章等拘押十二天　王伏氏　趙徐氏　交保釋出　然活佛陳順章　至此亦無神靈發現也

瑞典親王謁見林森

▲當晚渡江北上

祖國新聞二

南京信　瑞典卡爾親王　於昨九月二日晨　偕瑞代辦林圭及親王遊伴黑暈林樊般等　乘掛花車來甯　外部秘書靳志　前駐瑞代表雷炳揚　亦偕來甯府及外部均派員在車站迎候　以禮車迎瑞典親王赴勵志社　署事休息十時三十分　由外部派員陪同瑞親王謁陵　拾二時許　由甯府典禮局趙科長陪同親王乘禮車　隨員亦分乘汽車由勵志社直至甯府　警衞一排舉鎗致敬　樂隊奏歡迎樂曲　由呂超　魏懷　在階前接入會客室　謁見林主席　卽在府設宴欵待瑞親王　邀汪精衞　王茶會　並請各部會長及次長高級人員作陪　六時正由接待員以禮車送親　宋子文　徐謨　陳紹寬　王世杰等作陪　王由勵志社赴下關　六時半渡江　登津浦車　於歡送聲中北上赴津

●暴日侵華後

北寧路大損失

▲動產不動產約三萬萬以上
▲其他共約三千七百六拾萬

上海信　新新社云　據路局消息　我國鐵路之建設　以北甯路爲最早　且以管理得宜　營業頗爲發達　東三省新興各路　均賴該路扶持　更能出其餘資　修築葫蘆及營口碼頭　廿年九一八事變突起　北甯首當其衝　迭經暴日之轟炸破壞　以往一切慘淡經營　悉成痛史　該路幹線原長八二二公里　其後錦朝大通二支線成　增至一千二百五拾四公里　而目前所餘關內路段爲四七六・六八公里　僅及原路線三分之一耳　據北甯路局估計　暴日侵佔該路關外段幹支各線　所有動產不動產總價值約在三萬萬以上　其他損失　經調查確實者　共約三千七百六拾萬元　損失之鉅　大叫驚人　茲轉錄損失調查表如次　㈠員工生命損失　死一人　傷四九人　被綁一人　㈡員工財產損失　三〇四・二一七六・四九九元　㈢路產被燬損失　四二六・八七四・三二五元　㈣刼掠損　一八・一五四・三七六・四五元　㈤特別費用損失　四七七・八二七・〇二元　㈥强制費用損失　一三二・七六三・〇〇元　㈦不經濟之消耗　四六・一九六・五〇元　㈧不經營業損失八・八八四・四五三・六三二元　㈨信用損失　八・四九四・九七七・九〇元　㈩客商生命損失　死一五人　傷四人　㈩㈠客商財產損失　二八五・一一〇・〇〇元　共計死四二人　傷八九人　被綁一人　損失三七・五八八・四五五・三二五元

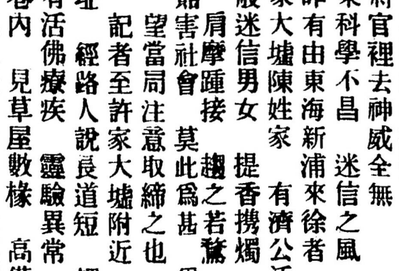
培補者福福福音
▲生殖靈補片
▲繼續上市了

德國生殖靈補片功効宏偉盡人皆知近年來因該代理他適於是補片緣而斷市一年於茲矣求補者四處訪購大有向隅之憾敝行特函商於總公司時經半載蒙委敝行爲全加總經理茲已大批運到求補諸君盡興乎來

德國生殖靈補片公司
加那大總經理活生行啟

每盒一元五

活生行參茸生熟藥材膏丹丸散發行
WATSANG Co., 87 PENDER ST, EAST VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 5369



寄費自理

▲識得勝於天　〔勝〕　〔於〕　天
▲咳症便安然　〔快郵〕

〔每盒二毛五仙〕
〔買一盒送一盒〕
〔自雙十節日起〕
〔至十一月一日止〕

高經理云　華
域多利萬育藥房興利公司
勝於天藥行啟
廣裕隆　廣萬生　中原興　活生藥行　五洲藥房

拔萃柴炭公司
800 Taylor St. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 6301
〔電話〕寸汝地六三零壹

本公司常有威靈頓煤炭、生晒乾松柴、供送快捷價錢相宜、
司理人吳季謙

國貨介紹
輔行雜貨公司
常備中國南北各種貨品
如蒙儀肥採辦極表歡迎
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B.C.

心田製織造公司
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co.
103 Pender St. E
Vancouver B.C. Can.
Sey. 5971

廣趙氏
▲專醫花柳奇難雜症
花柳入骨　久年白濁
風濕骨痛　橫痃惡核
癰疽瘰癧　疳疔痔瘺
喉症眼科　遠年爛脚
內傷扯氣　婦科雜病
荔枝瘋毒　黃紅白帶
身體痛癢　蟾癟頑瘡
紅白痢症　甜尿等症
醫効迅速
通信處雲埠上海街叙勝房門牌五百五十號半
電話〔矢麼〕九三三R
Juy Sing
550½ Shanghai St. Vancouver B. C.

雲華酒樓廣告
本樓裝煌陳設清雅　廚師精巧侍女優待
包辦筵讌隨意炒賣　精良麵食日夜茶點
W. K. CHOP SUEY
127 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
PHONE:
SEY. 46 TRIN. 5821

FAIR. 80
電話飛門八零
病病人用車
病病人用車
▲有經驗之侍役服務
本公司爲雲埠之最大者所用之車又是最新式者
Exclusive Ambulance Service

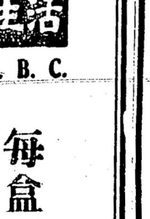
林棟臣自製
大腎益精圓
包郵寄稅兼費到
Din Yick Tong　102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
註明用法藥方刋便光顧奉上以上包郵費付到
鮮明藥材祖國正字膏丹丸散平沽
都城贊益堂主人林棟臣

固精益腎丸
每元兩玉　每磅七元
專治腎家小便多數　大便燥結陽具不舉　手冷脚凍夜夢遺精　陰虛痨咳交戰不耐　久近虛濁膀胱受濕　腰膝軟痛眼花耳鳴　男女合服　沙爛疳疔生肌散　每盒貳元

搽千痔瘺膏
每罇貳元

除百毒靈丹
每罇卅六粒壹元
半打五元
專清熱血掃除百毒　如不應驗原銀奉還

贈品遷舖側邊擴張廣告
啟者鄙人製丸丹數年遠近傳名今研究新藥方名稱（除百靈毒丹）比勝前日花柳丹服後不降上之苦無傷身之理兼無悞工作能清熱血滑臟開胃百毒皆可除如不功效分文不受每罇三十六粒定價壹元如購藥貳元贈送除百毒靈丹一罇貿多照計要剪告白紙或前光顧存有鄙人傳單將付回贈品自由擇取註明字到來從速寄上



Chantecler
CIGARETTE PAPERS
Chantecler
SUPERFINE
大重圍　式册　五仙

灘簡

小說短篇

妙芬 (二)

(少凡)

越數年：守廬在某公幕府：甚見信任：某公擬爲之物色佳麗：守廬知之：婉言拒絕：一日春花吐蕊：溫風醉人：獨遊城外寶慈寺：殿宇峨巍：佛像璀璨：徘徊瞻覩：不覺日暮：初不見僧人：口渴思茶：呼殿後廟祝出：而應者：盈盈比邱尼也：始知寶慈寺：爲尼庵：須臾尼奉香茗一杯至：見守廬襟所佩玉玦：露驚訝狀：守廬異之：覩尼面似曾相識：揖與語：叩法號：則曰：妙芬：守廬曰：大師原籍何處：覩大師若甚面熟：不知曾於何處相遇：一時乃不能記憶矣：妙芬曰：原籍江西：遭家不造：骨肉分散：妹初習武：負氣入山：謂必報家仇：然至五六載：消息杳如：不知生死：今見居士身佩玉玦：大似吾家之物：未識居士曾遇吾妹否：守廬遂以前事告之：妙芬曰：吾妹仍在此山中乎：既與居士有緣：尼當約之還家：以謀永好：閱三日：妙芬以書招守廬至：令妹出見：則當日女盜也：第已改爲尼裝：見守廬一揖而已：妙芬曰：吾妹爲盜：實爲報復家仇：今素志已達：情願皈心禮佛：不問塵世事：與君舊好：有一塊肉在此：前日恩情可告結束矣：言畢以手抱小兒授守廬：守廬受之：不覺涕零曰：僕亦從此不妾：以表心跡耳：

(已完)

預言

怡怡館主

▲關於中國最近十年內的趨勢

西歷一千九百三十五年：即民國廿四年：男子由對外而變爲對內：女子由對內而變爲對外：爲的是男子的職業地位：完全被女子侵奪了去：致男子在外：無職可供：無業可就：而女子則終日在外忙於奔走：自然無暇兼顧家務：那麼：這管埋家務的責任：當然由無所事事的男子担負了：

西歷一千九百三十八年：即民國廿七年：全國所有綢緞布疋商店的老板和夥計：都改了行業：爲的是「裸體運動」成功：男女實行赤條條：一絲不掛：恢復了原始時代的狀態：

西歷一千九百四十年：即民國二十九年：國人彼此相見：都說外國話：本國話已一律廢去：爲的是講了本國話：不但要給人譏笑：說是落伍者：而且有多數人竟聽不懂：

西歷一千九百四十三年：即民國三十二年：發生較前更嚴重的國難：爲的是國人驕奢淫佚：醉生夢死：較前尤甚：至於是怎樣的國難：嚴重到如何程度：事關天機：不可洩漏：到那時自會曉得：

十畝地種一根粱

(塵生)

十畝地種一根高粱：謂之獨苗：此日前馮玉祥離察過豐台時：對記者之語也：此言雖小：可以喻大：日亦頗有風趣焉：按粱粟類：米之善者：爲五穀之長：俗稱高粱：北人用以釀酒：謂之高粱酒：今人多種粟：而少種粱：以其損地方而收穫少也：若以十畝地而遍種之：其收穫且不多：況僅種一根乎：以一根之粱：種於十畝之地：豈不渺乎其小哉：謂之獨苗：誠如蘇東坡所云：寄蜉蝣於大地：渺滄海之一粟：則信乎其爲孤獨矣：然閒嘗讀張九齡詩：有孤苗守舊根之句：則苗雖孤獨：然能孤守舊根：當必有盤根錯節：百折不撓之風慨：方今衆生芸芸：十畝之地：已遍生粃稗：而尚有一根高粱挺生其間：則此苗也：謂之靈苗可：謂之美苗亦可：何獨之足慮爲：

須臾不忘國恥．不離積極謀雪國恥．則國恥終有昭雪之一日．

有感則錄

(濫用)

▲據傳振災慈善家的一席酒：可抵貧民的半年粮：是否待証：

▲有飯吃的人：都是阿諛諂媚的聖手：沒飯吃的人：都是不善逢迎的笨伯：

▲春來了：春宵苦短促：夏來了：炎暑太難熬：秋來了：秋風有殺氣：冬來了：嚴霜受不住：人們就是這樣的過了一生：

▲男的持金錢騙女子：女的持容貌騙男子：結果：男的沒錢了：女的無貌了：兩方不歡而散：女的怨男的：男的怨女的：現在的男女戀愛：那一對不是這樣：

▲男子的笑：笑中藏刀：女子的哭：哭中帶刺：都不是好現象：只有不笑不哭：才是真面目：

林翼中乃叔之風水學

風水之學：每爲士大夫所樂談：時下要人：尤多精此：如陳維周以青島堪輿之術昌其家：是其最著者矣：然人徒知陳維周能：而不知林翼中之叔：亦能追蹤並駕也：翼中乃叔名玉如：治堪輿學凡數拾年：善能望氣：爲陳伯南所垂青：故伯南凡厝先人：有待尋其牛眠地以安窆窀者：必委玉如助其事：蓋知玉如于此學：已三折其肱也：邇者廣州飛機常失事：玉如異之：乃造空軍司令部建築未落成：暫假飯堂辦公：玉如見而大詫：謂此乃向地：爲飯堂則可：辦公則不可：蓋飯堂坐北向南：背臨尊趾：即今通問少：倣廬猶舊：未曾殊：倥傯難言命也夫：瘦狗嶺：左青龍：右白虎：今白虎手太高：辦事非所利也：宜亟遷徙：

吟壇

齋華東旋：予適臥病：精神恍惚：心力交瘁：無以搦管：愈後作一律補之：聊伸舊情：

(堯廷)

稔知北月同南月　照對離人分外清
刻苦厲高予自矢　健談博愛子存誠
頻年多病成何趣　早歲耽吟過此生
忽辦扁舟華夏去　桃花潭水總深情

寄懷經業榮才二君之粵東

(落魄書生)

君已旋東我寄胡　一年消息漸糊塗
書因魚雁游飛悞　窮到文房筆墨無
敝廬猶舊未曾殊　倥傯難言命也夫
最憐月落孤窗夜　愈無損身體無碍子嗣

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

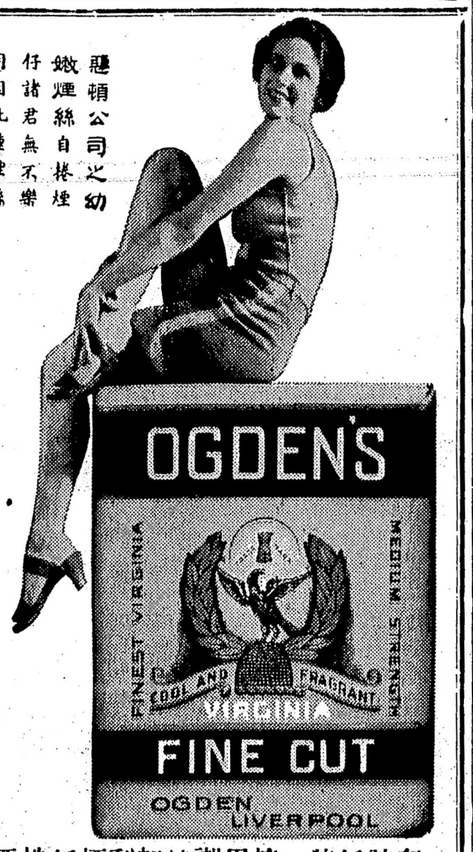
每日午后一時開至晨早三時

(電話) 矢麼壹三五

廣珍金舖

中西首飾　十足金葉
靚猫眼石　鑽石玉器
各式眼鏡　各款鐘錶

喊線(詩麼)八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.



聰頓公司之幼嫩煙絲自捲煙仔諸君無不樂用因此種煙絲較易捲成煙仔而香味亦更爲甘涼清香

存貯紙牌　請用襯地架利煙紙捲愚頓煙絲

花柳專科

◎患病者注意

▲萬應搜毒葯精　大樽三元　小樽一元半

人生之最可歡者莫歡於問柳尋花：然花柳一症又由於尋歡得來：若染着花柳毒不從毒淺而速治之：誠恐其毒深入：精神虧損：變症百出：此藥精專治新舊花柳黃白血濁或小便刺痛鵝頭鹹疳餘毒紅粒楊梅疔毒橫弦芒菓魚口便毒便覺筋骨疼痛皮膚作癢等症男女合用：服之立刻消除：永無復發之患

此藥精之特色凡服此藥精百發百中無辛苦無吐嘔無牙痛無阻工作之患每次服藥精壹粒兩點餘鐘見效使毒由大小便而去自然全愈

▲郵費壹毛

▲滋陰壯陽葯精每罐一元

此藥精能補氣血健脾滋陰湯補陰凡有先天質弱病後失調頭暈眼花腰膝酸軟四肢不遂夜夢遺精舉陰虛陽痿等症服此藥精多小便陽事不舉陰虛陽痿等症服此藥精立見奇效

Gu Tao She 60 Elizabeth St. Toronto, Ont.

都城 李市弼街醫生舉操氏

▲雲高華埠廣萬生公司代理

海狗鞭健腎丸

治男子腎部虛弱腰膝酸軟

中外各埠商店均有代理

總發行　香港　德輔道中

溫哥華代理　活生行　金利源

香港天壽堂姑嫂丸

治婦女經病白帶不育

非常靈驗百發百中

風行全國　名播瑤球

雲高華埠　金利源

GIM LEE YUEN LTD.

77-77 Pender Street East

Phone Sey 899-[redacted] Vancouver B.C.

特設滙兌局

本埠發出之滙票廣東各埠市隨時找換港紙同胞惠顧自必大爲利便

金利源匯記林　舉振啟　鈞洽

本店開張卅餘年專辦祖國蘇杭雜貨參茸藥材著名膏丹丸散男女儒補鑼鍼經索山偏水偏不論發行零沽極表歡迎且今本店更擴充營業特派伴回國創設香港金利隆辦庄凡各處物親自揀選價廉物美一經交易立知貨真價實毋庸不同也

新到◎◎◎◎◎◎各節佳品

水仙花頭　各種枝乾
甜蜜糖薑　男女絲巾
大小花瓶　發行零沽
顧繡檯正　極表歡迎

接製◎◎◎◎◎◎

藥粉藥丸　工精快捷

◎雲高華埠(美)(和)(棧)

▲精製腊味發行

本公司採用上等材料精製腊味發行貨色之佳取價之廉久矣脍炙人口各界嘉客大小光顧一律歡迎

517 Carrall Street Vancouver B.C.
Mee Wo Jan Co. Ltd.
Phone Sey. 8705

◎療痔聖藥

啓者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名栢市此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之聖藥也

每合十粒價銀壹元

單內書明服法

加拿大皇冠化學公司總專賣處中原興啓

雲高華埠　中原興雜貨藥材發行

Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4425

雲高華埠　萬昌源

加拿大

MAN YUEN CHONG CO..
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

新增上油各朱各日僑大
城等花米江廣種常胞平
到絲萱雞海蘭茗食惠特
苗粘貨味煙茶品顧平

電云萬源昌謹啓

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落貨房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌壹士定街東壹七七號

喊線矢麼四八四八〇

大●●
幫●●
正●●
金●●
英●●
芳●●

水仙花已辦到了

價甚相宜

僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪摧殘者趁早購辦

新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲巾錦盒竹盒名茶及一切冬節送禮貨品色色俱備僑胞惠顧批發相宜行情印便函索即寄

雲埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶鄭福藉

HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

廣萬生雜貨藥材發行

Kwong Man Sang Co.

236 Pender St. E. Vencouver, B. C.

總經理上海天一味母

最進步的國產調味品

「味母」為烹調餚饌必需之品一日或不可缺在食品中頗為重要任何食品但加少量即成美味以增食慾而資營養則其功用之大兼價錢之廉且現庖厨中頗為歡迎

大小罐裝、罇裝、俱備電話矢廠五六七一

雲高華埠旗廠廠廠 花旗麵 精造鷄蛋麵絲發行貨美價廉組珠街四叁三號

◎此人須要減輕身體

▲証出最易之法為最好之法

有被醫士令減輕身體之人來函如下。「吾之重量曾達貳百零六磅。而身高祇五尺六寸。實是過重。醫士令須減輕。吾曾試熱水洗浴等等。惟覺得太過疲倦。後見加老陣鹽告白。即購加老陣鹽壹罇試用。至上星期六日竟已減輕至壹百九拾九磅。身體又覺較前強健。故已向友輩告知加老陣鹽之功效云。加老陣鹽為歐洲著名鑛泉之六種要鹽配製而成。該等鑛泉曾為肥人去肥之歷代善方。加老陣鹽不但去肥。且助內藏各件之活動。使服用之者再得少年時之强健身體。由今日起用之。

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

研究妒殺碎屍案詳情

省信　公安局九月一日下午三時　覆審妒殺碎屍慘案　惟此次並非公審旁聽者不能接近　且供詞細微　未能紀錄　訪員於二日上午十時許晉謁審判所長　探詢究竟　蒙予接見　請將兇婦王文舒及楊瑞智供詞發表　略所長答稱　本局向來審判案犯　絕對不披露原供　前次公審　係因外間對於此案傳說紛紜　故邀記者旁聽　俾知真相　此次覆訊　未得局長核准發表無已　惟有將審訊大略情形見告云　查此案兇婦王文舒異常狡猾　反覆靡常　前次公審　經各証人指供　當時謀殺王嫄貞　係由王文舒自行出外誘同王嫄貞返家　傾談片刻　王文舒即驅各人上三樓　然後下手斬殺　惟王文舒矢口不認誘同王嫄貞返家　係由王嫄貞自行到彼家　迨訊其何以將家人一併驅上三樓　伊竟辯稱因見王嫄貞入房小解　故驅各人上三樓等語　查該樓有一廳三房　王文舒住頭房　馬桶在房內　王嫄貞入房小解　其在廳外及別房之人　何必盡行驅上三樓　實屬不入情理　其誰置信　又第一次兇婦稱　當時王嫄貞在房內發生爭執　被王源貞持刀斬他　因奪去其刀　還手斬傷他等語　但事後經派員查勘　行殺地点　係在前廳挨近頭房右旁墻上　高約四尺許　墻上白灰剝落　血跡隱約可見　對下地面血跡尤顯　據婢女春桃供稱　當時王文舒右手持刀　左手力撐王源貞埋墻　第一刀落時　王源貞以左手抵禦　當堂斬開拇指及食指叉處　王源貞已痛極無力抵抗　遂被王文舒向咽喉斬斷而死　死後將屍拖入二房內　勘驗情形亦屬相符　迨昨訊王文舒行兇情形伊又反供　謂王源貞持携來之菜刀向伊追殺　伊走入房內　復被追入房內乃奪去其刀還手斬他等語　供詞又屬前後矛盾　迨訊其將王源貞殺死後如何支解移屍滅迹　伊謂始欲以黑色木箱盛儘　迨向伊究詰　該屍体如此長大　焉能納諸箱內　據供直認先斬開首級　然後放入　但以該箱不能容納　乃用籐網籃及籐笈分儘　但訊其有無斬開手脚　則又云無　惟據証人稱　不獨首級斬開　連同手足肢体一併斬碎　然後分儘兩個籐笈一個籐網籃　內有一籐笈係屬阿晚載衣服所用　亦為阿晚見而不歡者　凡此種詰訊　伊均支吾以對　不實不盡　迨訊其是否係着五少僱人搬移屍体　經証人指証　並告以五少已拿獲到案　供証無訛　該兇婦狀甚猶豫　似有不信態度　乃飭警提出楊瑞智(即五少)兇婦至此面色陡變　迨訊據楊瑞智供認當時確由兇婦着其出外僱人搬移屍体　乃代覓得一穿軍服者返家搬運給工金二百元　至搬往何處　亦由兇婦指揮　惟兇婦始猶狡卸　繼又認用款五十元　意為避重就輕　適足以証其狡猾而已云

華僑發明防空利器

▲擬請准予製造試驗

廣州函　自國難發生後　國人憤日人之侵凌　咸欲奮起抵抗　為國家民族求生存　而科學界發明戰事利器以供國防者　亦時有所聞　茲查有東莞人尹華柱君　僑美有年　向習機械科　自九一八事件發生後　感祖國作戰利器之陳腐　乃專心致力作戰品之研究　冀有新穎之發明　藉供祖國國防之用　經兩年之努力　乃發明一種空雷射程之高速與準確　比諸高射炮有過之無不及　尹氏業於日昨返國　寄寓海外同志社　現擬將空雷之製造與效能　備具說明書　呈請軍事當局　准予製造公開試驗　倘有成績　對於空防　不無少補也

拳師比武之餘波

▲博彩二千元

▲請律師作証

廣州函　國術名家吳肇鐘　與老拳師程華比武一事　已見報載　茲有另一消息　程氏平日　目空一切　常云修整爛拳脚　吳為白鶴派之健者　適由港回家　程耳其名　乃約吳往較　豈料反為吳創其顱　但程享有英名數十年　對此未甘罷手　其徒衆更欲再試　昨程親訪吳友　約再較高深　更以二千元為博彩　業已指定公共運動場為比武地點　雙方聘請律師作証　日間下定五百元　一俟雙方條約訂妥後　想屆時兩雄相門　一個是白鶴派內功的健者　一個是程家拳外功的領袖　半斤對八兩　必有一番驚人技術表演也　又聞吳極不願親自出馬　以技眩人　擬派其徒陳君五　前赴應約云是亦關心國技者所注意也

將開辦娼妓登記

廣州市政府　現為嚴禁娼妓　以免遺害社會起見　特擬就取締娼妓辦法　當經市行政會議通過　於昨日公佈施行　乃於昨九月四日將辦法隨令頒發社會局依照執行　社會局奉令後　以此事自應先行開始娼妓登記　以便依照辦法逐步取締　現經秘書處擬具規定日期提案　於下星期一(即十一)日開局務會議提出討論　聞擬定於九月二拾日開始娼妓登記

平夾夾夾 靚之之之 冬冬冬冬 節節節節

Phone Sey. 4918

本公司之民國廿三年新目錄現已出版內容備載萬有送禮佳品另有新到最新款絲髮及各種貨品甚多貨靚價平如蒙賜顧滿壹元者仍有特別利權奉贈此目錄準于拾月中旬由郵按叫遞閱　諸君屆時不見送到請賜函示知當即奉上

印有禮券 由壹元至壹百元以上之送禮極為簡便

送禮禮禮 佳佳品品 佳佳品品 預預預預 告

雲埠 國光公司啟

雲高華埠(賓來旅館)

LOYAL HOTEL

258 Pender St. E.

Vancouver, B. C. Canada

Phone Seymour 2926-0

○六貳九貳磨詩話電

賓來旅館設在雲城二五八號片打街東樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館人同謹啟

墨茄云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD

MADE PURELY FOR - YOU

Phone 21444—26820　10642—100 Th St.

EDMONTON, ALTA.

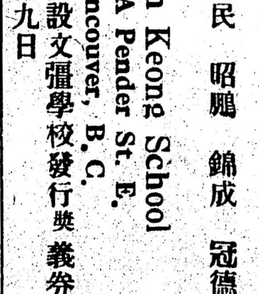
本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨眞價實久已馳名並在加拿大各大市塲埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

駐點問候總公司啟

◀卑詩省出產品▶

Factory:

South Sumas



●汝實行常時問你的雜貨商取一盒(聖差路市)的牛奶就係幫助卑詩重要的實業

●(潑吾市聖差路市)的牛奶點點是由卑詩的上等而且富有養料的鮮奶製的

●此牛奶能增進你的烹調美味請你或你的家人試用便知了

The Borden Co. Ltd. 50 Powell St.

Vancouver, B. C.

廣東新聞(二)

平夾夾夾 靚之之之 冬冬冬冬 節節節節

義泰泰泰公司

書籍 衣裳

G. Eigh Co.
500 Main & 208 Pender St. E.
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

◀新到▶

◎熱河大戰寫眞

◎榆關戰事畫刊

◎熱河血戰畫史

以上三種戰事畫報買壹種四毛貳種七毛半三種全買共銀壹元

◎文華、良友、中華、三大畫報每期各三毛五仙

◎台山華僑雜誌、新寧雜誌、每期各一毛五

◎圖書、葯品、目錄贈閱函索即寄

◎加拿大 雲哥華 黃江夏總堂附設文彊學校發行獎義券啓事

華僑教育：當注重祖國文化：尤當養成有愛國性之公民：本校秉此要義：屢聘良好教員：以祖國文化：灌輸僑界青年子女：開辦以來：肄業本校者：各姓都有：成績斐然：無如近年以來：百業凋零：工商冷淡：影響所及：本校經費短絀：大有岌岌乎不可終日之勢：同人等雖盡心愛護：然無米之炊：巧婦所難：因發行獎券：向各昆仲暨各僑梓勸銷：藉籌款項：以資維持：顧自發行獎券以來：蒙各埠勸銷員鼎力推銷：復蒙各昆仲暨各僑梓：大義為懷：解囊購券：以助教育經費：實深感激：計已銷去之獎券頗多：所集之款項亦鉅：原欲照章于本月廿日開獎：祇緣各埠勸銷員多數來函。請求展期。以便繼續勸銷。增加成績。俾中彩者得獲鉅欵。本校得有充裕之經費。一舉而兩善備等情。本辦事處據此：特于昨拾八日召集各職員會議：根據各勸銷員所來公函：詳加考慮：僉認為有理由：遂一致議決關于發行獎券事項：展期至本年拾月拾五日止截：彙齊獎券存根及欵項：的于拾月廿九日當衆開獎：萬望各昆仲暨各僑梓：本平日育材救國之熱忱：繼續購銷：俾本校壽命：得與日月同永：此不獨同人等感激靡既：華華學子：亦拜賜多矣：

再者：本處獎券詳細章程：曾在報章登載兩月：衆所洞悉：現將此項章程另紙印備：凡欲取閱者：請函示知：當即寄呈閱覽：

辦事處職員表(各職員均擔義務)

▲主任 慎余 紀杰
▲文書 儉傳 錦帆
▲交際 洽昌 灼世
▲司庫 昭立 昂湛
▲監督 滌世 公禮
▲核數 紀堯 祖德
▲董事 文甫 樹鄭 惠民 昭颱 錦成 冠德 源昭 蘭玉 煥劍 樹柏

▲通訊處 Mon Keong School
123 A Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲埠黃江夏總堂附設文彊學校發行獎義券辦事處啟

中華民國廿二年八月拾九日